

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **133 (2007)**

Heft 41: **Zu Fuss**

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## ABGESTIMMT

Duschabtrennungen der Serie «Hüppe Manufaktur Studio» sind handwerklich sorgfältig verarbeitet und können masslich exakt an vorhandene Wünsche und bauliche Gegebenheiten angepasst werden. Daneben überzeugen die zahlreichen Varianten, die jeder «Manufaktur Studio» durch die Wahl aus unterschiedlichen Glasdekoren, -farben und Ätzungen ein unverwechselbares Gesicht geben. Für Griffe, Scharniere und Profile standen bisher die Oberflächen Echtchrom,

Titan Silber, Weiss und alternative Farben auf Anfrage zur Verfügung. So konnten die Duschabtrennungen mit den Armaturen und der Sanitärkeramik abgestimmt werden. Die jetzt neu lieferbare Oberfläche Chrom edelmatt erweitert noch einmal das Einsatzspektrum und erlaubt eine Homogenität mit den Armaturen, die diese Oberfläche aufweisen.

Hüppe GmbH | 8180 Bülach  
www.hueppe.ch



## MOBILE LICHTQUELLE

Mit Klebefläche, Magnetfolie, Öse oder Klettband lassen sich «Dot-it Classic Dim» und «Dot-it Linear» von Osram einfach und fast überall anbringen. Sind die Batterien leer, tauscht man sie dank Bajonett- oder Schiebeverschluss einfach aus. Die weissen LED erzeugen bis zu hundert Stunden überall starkes Licht, wo man es wünscht. «Dot-it Classic Dim» ist in drei Stufen dimmbar. Mit der mobilen Lichtquelle sucht und findet man leichter seine Unterlagen in der

Handtasche oder im Rucksack. Die Leuchten eignen sich auch zum Einsatz im Kofferraum, Kleider- und Küchenschrank sowie im Sicherungskasten. Fussgänger, Inlineskater oder Velofahrer sind besser sichtbar. Und besonders Schulkinder überqueren mit diesem auffälligen Signal sicher die Strasse. Die Lichtkörper sind in sechs verschiedenen Farben im Lichtfachhandel und beim Elektrofachhändler erhältlich.

Osram AG | 8401 Winterthur | www.osram.ch



## BESSERE LUFTQUALITÄT

Eine bedarfsgeregelte Lüftung, basierend auf der CO<sub>2</sub>-Konzentration in der Raumluft eines Innenraumes, kann zwischen 20 und 50% an Energie einsparen. Die Luftqualitätsregelung verbessert zudem den Komfort und erhöht die Arbeitsproduktivität der Gebäudenutzer. Bisher umfasste das Symaro-Sortiment Fühler zur Messung des Kohlendioxids (CO<sub>2</sub>) allein oder auch kombiniert mit der Messung der flüchtigen organischen Verbindungen (VOC) in der Luft (CO<sub>2</sub>/VOC). Neu werden jetzt auch Multifühler mit den Funktionen CO<sub>2</sub>/Temperatur oder CO<sub>2</sub>/Temperatur/Feuchte angeboten. Alle Fühlertypen sind sowohl in der Ausführung für die Montage in Räumen als auch in Lüftungskanälen erhältlich. Bezüglich Messgenauigkeit sind die neuen Multifühler den Einzelfühlern

absolut ebenbürtig. Der Vorteil von Multifühlern besteht darin, dass die Anzahl der technischen Geräte im Raum deutlich reduziert werden kann, was den Anforderungen von Architekten entgegenkommt. Zudem reduziert sich der Installations- und damit auch der Kostenaufwand. Gegenüber den Vorgängern konnte bei den neuen Symaro-Fühlern die Anwendungsfreundlichkeit nochmals verbessert werden. Die Kanalfühler sind kompakt und leicht und müssen nicht mehr in Strömungsrichtung ausgerichtet werden. Dies wird durch ein spezielles, aus drei Kammern bestehendes Luftansaugrohr erreicht. Ein separates Kanalmontagegehäuse ist nicht mehr notwendig. Die CO<sub>2</sub>-Messung findet in einer separaten Messzelle statt, die komplett von den elektrischen Anschluss-

klemmen und der Kabeldurchführung getrennt ist. Dadurch steht der Messzelle nur Luft aus dem Luftkanal zur Verfügung und keine Fremdluft vom umgebenden Raum. Alle Symaro-Raumfühler sind jetzt auch mit LCD-Anzeige erhältlich. Der CO<sub>2</sub>-Wert wird dabei in ppm (parts per million) angezeigt. Bei den CO<sub>2</sub>/T- und CO<sub>2</sub>/T/H-Multifühlern werden die Messwerte jeweils alternierend dargestellt. Das bewährte Konzept der abnehmbaren Montageplatte wurde beibehalten. Damit können sämtliche Installationsarbeiten bereits vor der Fertigstellung eines Raumes abgeschlossen und der Fühler nach Abschluss der Verputz- und Malerarbeiten nur noch eingesteckt werden.

Siemens Schweiz AG | 6312 Steinhausen  
www.siemens.com

agor, zürich

$U < 0,2 \text{ (W/m}^2\text{K)}$

Ökologisch + effizient

Brandschutz

Perfekt gedämmt = isover!

**ISOVER**  
Dämmen mit glasklarem Verstand

Brandneue innovative Dämmprodukte für den mehrgeschossigen Holzbau finden Sie an unserem Stand!

**Besuchen Sie uns an der HOLZ'07 in Basel!**

16.–20.10.2007  
Halle 1.1, Stand A03

**SAINT-GOBAIN**  
**ISOVER CH**

Saint-Gobain Isover AG: 1522 Lucens, Tel. 021 906 01 11, Fax 021 906 02 05, E-Mail: info.isoverch@saint-gobain.com, www.isover.ch

**ADRESSE DER REDAKTION**

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail tec21@tec21.ch  
**WWW.TEC21.CH**

**REDAKTION**

Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen/Statik  
Katharina Möschingen (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktion  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

**REDAKTION SIA-INFORMATIONEN**

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail: contact@sia.ch  
Thomas Müller (tm)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

**HERAUSGEBERIN**

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques uni-  
versitaires  
Mainaustrasse 35  
8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail seatu@smile.ch  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
133. Jahrgang, Auflage: 10940 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge  
haftet die Redaktion nicht.

**ABONNEMENTSPREISE**

**Jahresabonnement** (42 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 275.– | Ausland: Fr. 360.– | Euro 232.–  
Studierende CH: Fr. 138.– | Studierende Ausland: Fr. 223.– |  
Euro 144.– |  
**Halbjahresabonnement** (21 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 153.– | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.–  
Studierende CH: Fr. 76.– | Studierende Ausland: Fr. 118.50 |  
Euro 76.–  
**Schnupperabonnement** (8 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 20.– | Ausland: Fr. 32.– | Euro 21.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.  
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

**ABONNENTENDIENST**

Stämpfli Publikationen AG  
Postfach 8326  
3001 Bern  
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90  
E-Mail abonnemente@staempfli.com

Adressänderung für SIA-Mitglieder:  
mutation@sia.ch

**EINZELBESTELLUNGEN**

Einzelnummer (Bezug beim Abonentendienst)  
Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

**INSERATE**

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

**DRUCK**

Stämpfli Publikationen AG, Bern

**GESTALTUNGSKONZEPT**

Integral Ruedi Baur, Zürich | Wildermuth\_Grafik, Zürich

**BEIRAT**

Hans-Georg Bachtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Erwin Heppenle, Bubikon, off. Recht  
Roland Hürliemann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravanszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

**TRÄGERVEREINE**

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
www.sia.ch

**TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.**

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung**

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
www.usic-engineers.ch

**Das Netzwerk der Absolventinnen**

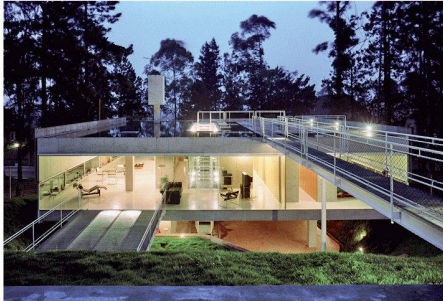
und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni  
www.alumni.ethz.ch

**Bund Schweizer Architekten, BSA**

www.architekten-bsa.ch

**Association des diplômés de l'EPFL**

http://a3.epfl.ch



## COLETIVO – ZEITGENÖSSISCHE ARCHITEKTUR AUS SÃO PAULO

Die Ausstellung «Coletivo» zeigt einen Schnitt durch die aktuelle architektonische Produktion in São Paulo. Die Architekturbüros Andrade Morettin Arquitetos, MMBB, Núcleo de Arquitetura, Projeto Paulista, Puntoni Arquitetos/SPBR Arquitetos und Una Arquitetos präsentieren Projekte. Sie gehören zur ersten Architektengeneration, die von der Öffnung nach dem Ende der Militärdiktatur profitierte.

Datum: Bis 25. Okt., Mo–Fr 8–22h, Sa 8–12h  
Ort: Architekturfoyer, ETH Höggerberg, Zürich  
Infos: [www.gta.arch.ethz.ch](http://www.gta.arch.ethz.ch)

Einfamilienhaus von MMBB (Bild: gta)

## ANLASS

## DETAILS

## INFOS / ANMELDUNG

### AUSSTELLUNG

«Neue Horizonte – Ideenpool Holz21»

Ergebnisse der Ausschreibung Ideenpool holz21 2005, 2006, 2007, des Förderprogramms des Bundesamts für Umwelt: Neues, Kluges, Verblüffendes, Schönes aus Holz

Bis 21.10.07 | Di–Fr 10–19h, Sa/So 10–17h  
Bern, Kornhausforum, Kornhausplatz 18  
Infos: [www.kornhausforum.ch](http://www.kornhausforum.ch)

### MESSE

Holz 07

Die Holz ist die grösste Fachmesse für Gewerbe und Industrie der Holzbearbeitung in der Schweiz. Alle drei Jahre treffen sich Fachleute und Interessierte, um sich über die neusten Trends im Maschinen-, Werkzeug- und Annexbereich zu informieren

16.–20.10.07 | 9–18h (letzter Tag 9–17h)  
Messe Basel  
[www.holz.ch](http://www.holz.ch)

### KOLLOQUIUM

«Entlandung des Stausees Solis»

Das Nutzvolumen des Stausees Solis reduziert sich durch Verlandung um jährlich 80 000 m<sup>3</sup>. Das Geschiebe erreicht 2012 die Staumauer. Ch. Oertli, EWZ Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, stellt mögliche Massnahmen zur Entlandung vor

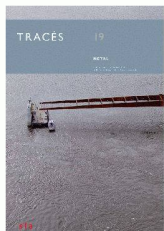
23.10.07 | 16.15h  
Zürich ETH, Hörsaal VAW, Gloriatstr. 37–39, 1. Stock

### SYMPOSIUM INNERSCHWEIZER HEIMATSCHUTZ

«Innerschweiz im Wandel – Perspektiven für die Zukunft»

Mit der Tagung mischt sich der Innerschweizer Heimatschutz aus Anlass seines 100-Jahr-Jubiläums in die aktuelle, brisante Diskussion über die strategische Ausrichtung der Entwicklungspolitik in der Innerschweiz ein

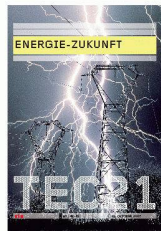
26.10.07 | 10–17h  
Luzern, Hotel Seeburg  
[www.innerschweizer-heimatschutz.ch](http://www.innerschweizer-heimatschutz.ch)



Tracés 19/07  
03.10.2007

### METAL

Bulletin technique de la Suisse romande  
Rue de Bassenges 4  
1024 Ecublens  
Tél. 021 693 20 98  
Fax 021 693 20 84  
E-mail secrétariat:  
[fdc@revue-traces.ch](mailto:fdc@revue-traces.ch)  
[www.revue-traces.ch](http://www.revue-traces.ch)



Vorschau Nr. 42-43  
22.10.2007

### ENERGIE-ZUKUNFT

Klima und Energie  
Michel Plot  
Vernetzte Energie  
Christian Schubert  
Lücken vermeiden  
Conrad U. Brunner  
Risiken abschätzen  
Ion Karagounis

TEC21-ABO BESTELLEN:  
TEL. 031 300 63 44 ODER  
[WWW.TEC21.CH](http://WWW.TEC21.CH)